

NAUTIMA® Allgemeine Bedingungen 2015 für die  
Haftpflichtversicherung von Wassersportfahrzeugen  
- Deutschland -  
NAUTIMA AVB Haftpflicht '15  
(Stand:01.10.2016)

NA\_093\_1016

**Inhaltsverzeichnis**

- § 1 **Gegenstand der Versicherung**
- § 2 **Subsidiärer Versicherungsschutz bei Gebrauch eines gecharterten Wassersportfahrzeuges (Skipperhaftpflicht)**
- § 3 **Örtlicher Geltungsbereich**
- § 4 **Versicherungsfall; Umfang des Versicherungsschutzes**
- § 5 **Erhöhte Versicherungssummen für außergewöhnliche Ereignisse**
- § 6 **Ausschlüsse**
- § 7 **Einschränkung des Versicherungsschutzes bei Fahruntüchtigkeit des Fahrzeugführers**
- § 8 **Gewässerschäden**
- § 9 **Mitsachschäden**
- § 10 **Anzeigepflichten bei Abschluss oder Änderung des Vertrages**
- § 11 **Gefahrerhöhung**
- § 12 **Kündigung nach Risikoerhöhung aufgrund Änderung oder Erlass von Rechtsvorschriften**
- § 13 **Obliegenheiten nach Eintritt des Versicherungsfalls**
- § 14 **Versicherung für fremde Rechnung; Abtretung und Verpfändung**
- § 15 **Kündigung im Schadenfall**
- § 16 **Vertragsdauer**
- § 17 **Beitrag, Folgen nicht rechtzeitiger Beitragszahlung; Versicherungsperiode**
- § 18 **Beginn und Ende des Versicherungsschutzes**
- § 19 **Beitragsangleichung**
- § 20 **Verjährung**
- § 21 **Inländische Gerichtsstände; Verbraucherschlichtungsstelle**
- § 22 **Anzeigen und Erklärungen; Änderung von Anschrift oder Name**
- § 23 **Embargobestimmungen**
- § 24 **Gesetzliche Vorschriften**

**§ 1 Gegenstand der Versicherung**

- 1 Die Versicherung umfasst die Befriedigung begründeter und die Abwehr unbegründeter Schadenersatzansprüche, die aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhaltes gegen den Versicherungsnehmer oder mitversicherte Personen erhoben werden, wenn während der Wirksamkeit des Vertrages durch den Gebrauch des im Vertrag bezeichneten Wassersportfahrzeuges zu privaten Zwecken
  - a) Personen verletzt oder getötet werden (Personenschäden);
  - b) Sachen beschädigt oder zerstört werden oder abhanden kommen (Sachschäden);
  - c) Vermögensschäden herbeigeführt werden, die weder mit einem Personen- noch mit einem Sachschaden mittelbar oder unmittelbar zusammenhängen (reine Vermögensschäden).
- 2 Ein Gebrauch zu privaten Zwecken liegt vor, wenn das Wassersportfahrzeug zu Vergnügungszwecken, auch solchen sportlicher Natur, und nicht zu gewerblichen Zwecken verwendet wird. Nicht versichert ist der Gebrauch des mit oder ohne Besatzung vermieteten Wassersportfahrzeuges (Charterrisiko) nach der Übergabe an den Mieter; für den Einschluss des Charterrisikos ist eine besondere Vereinbarung erforderlich.
- 3 Mitversicherte Tätigkeiten sind im Rahmen des Gebrauchs für private Zwecke:
  - a) das unentgeltliche Schleppen von Wasserskiläufern und das unentgeltliche Ziehen von Schirmdrachenfliegern;
  - b) der Gebrauch eines Beibootes (Beiboote sind auch Schlauchboote, nicht aber Jetskis und ähnliche Sportgeräte) und einer Rettungsinsel, die zu den im Versicherungsschein bezeichneten Wassersportfahrzeug gehören, auch wenn diese zu selbständigen Fahrten mit und ohne Motor benutzt werden;
  - c) der Gebrauch eines nach den maßgebenden Straßenverkehrsvorschriften nicht versicherungspflichtigen Trailers für das im Versicherungsschein bezeichnete Wassersportfahrzeug, soweit keine anderweitige Deckung besteht;
- 4 Mitversicherte Personen sind:
  - a) der verantwortliche Führer des Wassersportfahrzeuges (entweder der Versicherungsnehmer selbst oder derjenige, dem er oder der Eigentümer das Führen des Fahrzeugs anvertraut hat);
  - b) die unter der Aufsicht des verantwortlichen Führers des Wassersportfahrzeuges zur Bedienung des Fahrzeugs eingesetzten Personen;

- c) der geschleppte Wasserskiläufer und der gezogene Schirmdrachenflieger in Ausübung der nach Nr. 3 a) mitversicherten Tätigkeiten, soweit für sie keine anderweitige Deckung besteht;
- d) andere als die in a) und b) genannten berechtigten Insassen (Passagiere), soweit keine anderweitige Deckung besteht;
- e) der Eigentümer, der nicht selbst Versicherungsnehmer ist.

**§ 2 Subsidiärer Versicherungsschutz bei Gebrauch eines gecharterten Wassersportfahrzeuges (Skipperhaftpflicht)**

- 1 Hat der Versicherungsnehmer als natürliche Person ein Wassersportfahrzeug gechartert oder geliehen und wird das Wassersportfahrzeug von ihm selbst oder von seinem Ehegatten als verantwortlichem Führer geführt, erstreckt sich die Versicherung - für die Dauer von bis zu höchstens insgesamt 6 Wochen im Kalenderjahr - auch auf die Befriedigung begründeter und die Abwehr unbegründeter Schadenersatzansprüche der in § 1 beschriebenen Art, die gegen den Versicherungsnehmer oder seinen Ehegatten als verantwortlichem Führer oder gegen eine der in § 1 Nr. 4 b, c und d genannten Personen aus dem Gebrauch des gecharterten oder geliehenen Wassersportfahrzeuges erhoben werden. Die in § 1 Nr. 3 genannten Tätigkeiten sind mitversichert.
- 2 Abweichend von § 6 Nr. 8 gilt für Schäden am gecharterten oder geliehenen Wassersportfahrzeug: Wenn für dieses Wassersportfahrzeug eine Beschädigung, Zerstörung und Abhandenkommen abdeckende Kaskoversicherung besteht, sind mitversichert auch Schadenersatzansprüche wegen grob fahrlässig verursachter Schäden am Wassersportfahrzeug, die nicht von der Kaskoversicherung gedeckt sind oder wegen denen der Kaskoversicherer nach einem gesetzlich angeordneten Anspruchsübergang einen Versicherten nach Nr. 1 im Regresswege in Anspruch nimmt. Ausgeschlossen bleiben Schäden, die auf Vorsatz oder einfacher Fahrlässigkeit beruhen.<sup>\*)</sup>
- 3 Der Versicherungsschutz nach den Nrn. 1 und 2 gilt jedoch nicht für Schäden,
  - a) für die aus einer anderen - insbesondere aus der für das gecharterte oder geliehene Wassersportfahrzeug bestehenden - Haftpflichtversicherung Ersatz zu leisten ist,
  - b) für die ein Regress des Kaskoversicherers dieses Wassersportfahrzeuges gegen den schadenverursachenden Versicherten nach Nr. 1 im Falle grober Fahrlässigkeit ausgeschlossen ist.

**§ 3 Örtlicher Geltungsbereich**

- 1 Versicherungsschutz besteht weltweit.
- 2 Für Fahrten in Länder, in denen bei der Einreise kraft Gesetzes eine Haftpflichtversicherung nachzuweisen ist, erstellt der Versicherer auf Antrag einen entsprechenden Versicherungsnachweis. Sind höhere Versicherungssummen erforderlich als die vereinbarten, können die Versicherungssummen - gegebenenfalls gegen zusätzlichen Beitrag - erhöht werden.

\*) Hinweis: Dem Versicherungsnehmer wird empfohlen, bei Abschluss des Charter- oder Leihvertrages darauf zu achten, dass einfache Fahrlässigkeit in der - in der Regel vom Eigentümer selbst unter Einschluss des Charterrisikos unterhaltenen - Kaskoversicherung des gecharterten Wassersportfahrzeuges regressfrei mitversichert ist, ggf. gegen Vereinbarung eines gesonderten Beitrags und/oder einer Selbstbeteiligung.

#### § 4 Versicherungsfall; Umfang des Versicherungsschutzes

- 1 Versicherungsfall im Sinne dieses Vertrages ist das Ereignis, das Ansprüche gegen den Versicherungsnehmer oder eine mitversicherte Person zur Folge haben könnte. Mehrere zeitlich zusammenhängende Schäden aus derselben Ursache gelten als ein Schadenereignis.
- 2 Der Versicherer gilt als bevollmächtigt, im Namen des Versicherungsnehmers oder der mitversicherten Person gegen sie erhobene Haftpflichtansprüche zu befriedigen und / oder alle dafür zweckmäßig erscheinenden Erklärungen im Rahmen pflichtgemäßen Ermessens abzugeben.
- 3 Für die Leistung des Versicherers bilden die vereinbarten Versicherungssummen die Höchstgrenze bei jedem Schadenereignis. Aufwendungen des Versicherers für Kosten werden, soweit nicht in Nr. 4 etwas anderes bestimmt ist, nicht als Leistungen auf die Versicherungssumme angerechnet. Kosten in diesem Sinne sind Anwalts- und Gerichtskosten einschließlich der Kosten für Sachverständige und Zeugen, ferner Aufwendungen zur Abwendung oder Minderung des Schadens bei oder nach Eintritt des Versicherungsfalles sowie Schadenermittlungskosten einschließlich Reisekosten, soweit die Schadenermittlungskosten dem Versicherer nicht selbst entstehen. Übersteigen die Haftpflichtansprüche die Versicherungssummen, so hat der Versicherer Kosten eines Rechtsstreits nur im Verhältnis der Versicherungssumme zur Gesamthöhe der Ansprüche zu tragen. Der Versicherer ist berechtigt, sich durch Hinterlegung der Versicherungssumme und des hierauf entfallenden Anteils an den entstandenen Kosten eines Rechtsstreits von weiteren Leistungen zu befreien.
- 4 Ist das Schadenereignis außerhalb der Mitgliedsstaaten der Europäischen Union eingetreten oder werden Ansprüche wegen eines - innerhalb oder außerhalb der Europäischen Union eingetretenen - Schadenereignisses in einem Staat geltend gemacht, der nicht zu den Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gehört, werden Aufwendungen des Versicherers für Kosten abweichend von Nr. 3 als Leistungen auf die Versicherungssumme angerechnet und zwar auch dann, wenn diese Kosten aufgrund einer Weisung des Versicherer entstanden sind.
- 5 Hat der Versicherte an den Geschädigten Rentenzahlungen zu leisten und übersteigt der Kapitalwert der Rente die Versicherungssumme oder den nach Abzug etwaiger sonstiger Leistungen aus dem Versicherungsfall noch verbleibenden Restbetrag der Versicherungssumme so, wird die zu leistende Rente nur im Verhältnis der Versicherungssumme oder ihres Restbetrages zum Kapitalwert der Rente vom Versicherer erstattet. Der Kapitalwert der Rente wird nach Nr. 6 ermittelt. Bei der Berechnung des Betrages, mit dem sich der Versicherungsnehmer an den laufenden Rentenzahlungen beteiligen muss, wenn der Kapitalwert der Rente die Versicherungssumme oder die nach Abzug sonstiger Leistungen verbleibende Restversicherungssumme übersteigt, werden die sonstigen Leistungen mit ihrem vollen Betrag von der Versicherungssumme abgesetzt.
- 6 Der Rentenwert wird aufgrund einer von der Versicherungsaufsichtsbehörde entwickelten oder anerkannten Sterbetafel und unter Zugrundelegung des Rechnungszinses, der die tatsächlichen Kapitalmarktzinsen in der Bundesrepublik Deutschland berücksichtigt, berechnet. Hierbei wird der arithmetische Mittelwert über die jeweils letzten 10 Jahre der Umlaufrenditen der öffentlichen Hand, wie sie von der Deutschen Bundesbank veröffentlicht werden, zugrunde gelegt. Nachträgliche Erhöhungen oder Ermäßigungen der Rente werden zum Zeitpunkt des ursprünglichen Rentenbeginns mit dem Barwert einer aufgeschobenen Rente nach der genannten Rechnungsgrundlage berechnet. Für die Berechnung von Waisenrenten wird das 18. Lebensjahr als frühestes Endalter vereinbart. Für die Berechnung von Geschädigtenrenten wird bei unselbständig Tätigen das vollendete 65. Lebensjahr als Endalter vereinbart, sofern nicht durch Urteil, Vergleich oder eine andere Festlegung etwas anderes bestimmt ist oder sich die der Festlegung zugrunde gelegten Umstände ändern.
- 7 Hat der Versicherungsnehmer für eine aus einem Versicherungsfall geschuldete Rente kraft Gesetzes Sicherheit zu leisten oder ist ihm die Abwendung der Vollstreckung einer gerichtlichen Entscheidung durch Sicherheitsleistung oder Hinterlegung nachgelassen, so ist der Versicherer an seiner Stelle zur Sicherheitsleistung oder Hinterlegung verpflichtet. In allen anderen Fällen und insbesondere im Falle einer vorläufigen Beschlagnahme des Wassersportfahrzeuges ist eine etwa erforderliche Sicherheitsleistung oder Hinterlegung dagegen ausschließlich Sache des Versicherungsnehmers.
- 8 Geldleistungen des Versicherers erfolgen in Euro. Soweit der Zahlungsort außerhalb der Staaten, die der Europäischen Währungsunion angehören, liegt, gelten die Verpflichtungen des Versicherers mit dem Zeitpunkt als erfüllt, in dem der Euro-Betrag bei einem in der Europäischen Währungsunion gelegenen Geldinstitut angewiesen ist.
- 9 Falls die vom Versicherer verlangte Erledigung eines Haftpflichtanspruchs durch Anerkennung, Befriedigung oder Vergleich an dem Verhalten des Versicherungsnehmers scheitert, ist der Versicherer für den von der Weigerung an entstehenden Mehrschaden an Hauptsache, Zinsen und Kosten der versicherten Person gegenüber von der Verpflichtung zur Leistung frei, sofern dieser vom Versicherer hierauf hingewiesen wurde.

#### § 5 Erhöhte Versicherungssummen für außergewöhnliche Ereignisse

Liegen die vereinbarten Versicherungssummen unter EUR 5.000.000,00, erhöhen sie sich um 100 %, jedoch nicht über EUR 5.000.000,00 Mio. hinaus, für jedes Schadenereignis, durch das mehr als 5 Personen verletzt oder getötet wurden, das durch einen Brand- oder Explosionsschaden verursacht wurde oder das einen Gewässerschaden gemäß § 8 zur Folge hat. Dies gilt jedoch nicht im Fall der Herabsetzung der Versicherungssummen nach § 7 Nr. 2.

#### § 6 Ausschlüsse

Ausgeschlossen von der Versicherung sind:

- 1 Versicherungsansprüche aller Personen, die den Schaden vorsätzlich herbeigeführt haben;
- 2 Haftpflichtansprüche aus Schadenereignissen, die eintreten während das Wassersportfahrzeug oder ein mitversichertes Beiboot
  - a) von einem unberechtigten Führer gebraucht wird; dies gilt gegenüber dem Versicherungsnehmer oder dem Eigentümer aber nicht, wenn sie den unbefugten Gebrauch des Fahrzeugs nicht selbst schuldhaft ermöglicht haben;
  - b) von einem verantwortlichen Fahrzeugführer geführt wird, der nicht im Besitz der für das Führen des Fahrzeugs erforderlichen behördlichen Erlaubnis ist; dies gilt gegenüber dem Versicherungsnehmer oder dem Eigentümer aber nicht, wenn sie das Vorliegen der behördlichen Erlaubnis ohne Verschulden annehmen durften;
- 3 Haftpflichtansprüche aus Schadenereignissen, die während der Teilnahme an Motorbootrennen oder einer darauf gerichteten Übungsfahrt eintreten
- 4 Haftpflichtansprüche, soweit sie aufgrund Vertrags oder besonderer Zusage über den Umfang der gesetzlichen Haftpflicht hinausgehen;
- 5 Haftpflichtansprüche von Personen die sich gegen Entgelt an Bord befinden gegen den Versicherungsnehmer, den Eigentümer oder gegen andere mitversicherte Personen, insbesondere alle Ansprüche aus Beschäftigungs- oder Beförderungsverhältnissen.
- 6 Haftpflichtansprüche des Versicherungsnehmers oder des Eigentümers gegen mitversicherte Personen wegen Sach- oder Vermögensschäden;
- 7 Haftpflichtansprüche mitversicherter Personen gegen den Versicherungsnehmer oder gegen andere mitversicherte Personen wegen Sach- und Vermögensschäden, mit Ausnahme von Schäden an Sachen, die die mit Willen des Versicherungsnehmers oder des berechtigten Fahrzeugführers beförderten Personen üblicherweise als persönliche Effekten mit sich führen und soweit der Schaden eine Geringfügigkeitsgrenze von EUR 300,00 je Schadenereignis übersteigt. Persönliche Effekten sind zur Ausübung des Wassersports erforderliche Gebrauchsgegenstände, z.B. Bordwäsche, Kleidungsstücke, Ölzeug, Kissen, Decken, Ferngläser, Kompass, Messinstrumente und sonstige nautische Geräte, die nicht fest mit dem Fahrzeug verbunden sind. Keine persönlichen Effekten sind: Foto-, Filmapparate, Radio-, Fernseh-, Videogeräte und andere Geräte der Unterhaltungselektronik sowie deren Zubehör; Tauch- und Wasserskiarüstung; Angelsportgeräte und deren Zubehör; Musikinstrumente, Geld und Wertsachen (z.B. Pelze, Schmuck, Gemälde, Antiquitäten), Lebens- und Genussmittel und Windsurfer.
- 8 Haftpflichtansprüche wegen Beschädigung, Zerstörung oder Abhandkommens des Wassersportfahrzeugs, auf das sich die Versicherung bezieht (einschließlich Beiboot, Rettungsinsel, Trailer), soweit nicht in § 2 Nr. 2 für ein gechartertes oder geliehenes Wassersportfahrzeug etwas anderes bestimmt ist;
- 9 Haftpflichtansprüche durch den Gebrauch anderer Fahrzeuge gleich welcher Art (auch Land- oder Luftfahrzeuge, Anhänger), auch wenn sie im Zusammenhang mit dem Gebrauch des nach § 1 oder nach § 2 versicherten Wassersportfahrzeuges eingesetzt werden, soweit nicht in § 1 Nr. 3 c) für den mitversicherten Gebrauch eines nicht versicherungspflichtigen Trailers etwas anderes bestimmt ist;
- 10 Haftpflichtansprüche wegen Schäden
  - a) infolge vorschriftswidrigen Umgangs mit brennbaren oder explosiblen Stoffen;
  - b) die in unmittelbarem oder mittelbarem Zusammenhang stehen mit energiereichen ionisierenden Strahlen (z. B. von radioaktiven Substanzen, emittierte Alpha-, Beta- und Gammastrahlen sowie Neutronen oder in Teilchenbeschleunigern erzeugte Strahlen) sowie mit Laser- und Maserstrahlen;
  - c) durch Einwirkung von elektrischen, magnetischen und / oder elektronmagnetischen Feldern oder Wellen;
  - d) die auf Asbest, asbesthaltige Substanzen und Erzeugnisse, Glasfasern, Mineralfasern und diese Stoffe enthaltende Stäube zurückzuführen sind;
  - e) die entstehen durch allmähliche Einwirkung der Temperatur, von Gasen, Dämpfen oder Feuchtigkeit, von Niederschlägen (Rauch, Ruß, Staub und dgl.), ferner durch Abwässer, Schwammabildung oder durch Überschwemmungen stehender oder fließender Gewässer;
  - f) die durch Aufruhr, innere Unruhen, Kriegsereignisse (auch Bürgerkriegs- oder kriegsähnliche Ereignisse), das Vorhandensein oder die Verwendung von Kriegswerkzeugen, terroristische oder politische Gewalttätigkeiten, Streik, Aussperrung, Arbeitsunruhen, Verfügungen von hoher Hand oder durch Erd- oder Seebeben unmittelbar oder mittelbar verursacht werden;
  - g) durch Umwelteinwirkung und alle sich daraus ergebenden weiteren Schäden, soweit nicht in § 8 etwas anderes bestimmt ist. Dieser Ausschluss gilt nicht im Rahmen der Versicherung privater Haftlichtrisiken.
  - h) die auf Nichteinhaltung von Liefer- oder Beförderungsfristen zurückzuführen sind;
- 11 Ansprüche wegen Schäden an fremden Sachen und allen sich daraus ergebenden Vermögensschäden, wenn der Versicherungsnehmer diese Sachen gemietet, geleast, gepachtet, geliehen oder durch verbotene Eigenmacht erlangt hat oder sie Gegenstand eines besonderen Verwahrungsvertrages sind, soweit nicht in § 2 oder in § 9 etwas anderes bestimmt ist;
- 12 Ansprüche, die auf eine Entschädigung mit Strafcharakter gerichtet sind, insbesondere "punitive damages" oder "exemplary damages".
- 13 Ansprüche, die gegen den Versicherungsnehmer wegen Umweltschäden gemäß Umweltschadengesetz oder anderer auf der EU-

Umwelthaftungsrichtlinie (2004/35/EG) basierenden nationalen UmsetzungsGesetzen geltend gemacht werden. Dies gilt auch dann, wenn der Versicherungsnehmer von einem Dritten aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts auf Erstattung der durch solche Umweltschäden entstandenen Kosten in Anspruch genommen wird. Der Versicherungsschutz bleibt aber für solche Ansprüche erhalten, die auch ohne Bestehen des Umweltschadengesetzes oder anderer auf der EU-Umwelthaftungsrichtlinie (2004/35/EG) basierender nationaler UmsetzungsGesetze bereits aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts gegen den Versicherungsnehmer geltend gemacht werden könnten. Dieser Ausschluss gilt nicht im Rahmen der Versicherung privater Haftpflichtrisiken.

### § 7 Einschränkung des Versicherungsschutzes bei Fahruntüchtigkeit des Fahrzeugführers

- 1 Der Versicherer ist von der Verpflichtung zur Leistung frei, wenn der Führer des Wassersportfahrzeuges oder eines mitversicherten Beibootes infolge Genusses alkoholischer Getränke oder anderer berauschender Mittel nicht in der Lage ist, das Fahrzeug sicher zu führen. Dies gilt nicht gegenüber dem Versicherungsnehmer und dem Eigentümer, wenn ein anderer das Fahrzeug geführt hat und sie das Führen des Fahrzeuges durch den fahruntüchtigen Führer weder geduldet noch schuldhaft ermöglicht haben.
- 2 Ist der Versicherer nach Nr. 1 leistungsfrei, beschränkt sich die Leistungsfreiheit gegenüber dem Versicherungsnehmer und den betroffenen mitversicherten Personen auf den Betrag von je EUR 30.000,00. In diesem Fall reduzieren sich jedoch die im Versicherungsschein ausgewiesenen Versicherungssummen jeweils auf 50 % oder, soweit gesetzliche Mindestversicherungssummen gelten, auf diese.
- 3 Hält der Versicherer bei beschränkter Leistungsfreiheit nach Nr. 2 den Haftpflichtanspruch des Dritten für begründet, kann er den Dritten gegen Abtretung seiner Haftpflichtansprüche in gleicher Höhe aus dem Versicherungsvertrag befriedigen und den Versicherungsnehmer oder die betroffenen mitversicherten Personen in Regress nehmen.

### § 8 Gewässerschäden

- 1 Mitversichert und nicht nach § 6 Nr. 10 g) ausgeschlossen ist, sofern keine anderen Ausschluss- oder Einschränkungsgründe nach den §§ 6 oder 7 vorliegen, die gesetzliche Haftpflicht des Versicherungsnehmers und mitversicherter Personen für unmittelbare oder mittelbare Folgen von Veränderungen der physikalischen, chemischen oder biologischen Beschaffenheit eines Gewässers einschließlich des Grundwassers (Gewässerschäden). Diese Gewässerschäden gelten als Sachschäden.
- 2 Ausgeschlossen bleiben jedoch Haftungsansprüche
  - a) durch Einleiten oder Einbringen von gewässerschädlichen Stoffen in Gewässer oder durch sonstiges bewusstes Einwirken auf Gewässer, und zwar auch, wenn diese Maßnahmen zur Rettung anderer Rechtsgüter geboten waren;
  - b) durch betriebsbedingtes Abtropfen oder Ablaufen von Öl oder anderer Flüssigkeiten aus Tankverschlüssen, Betankungsanlagen, aus der Maschinenanlage oder aus maschinellen Einrichtungen des Fahrzeuges;
  - c) durch vorsätzliches Abweichen von dem Gewässerschutz dienenden Gesetzen, Verordnungen oder behördlichen Anordnungen oder Verfügungen;
  - d) wegen Gewässerschäden durch Erd- oder Seebeben.

### § 9 Mietsachschäden

- 1 Mitversichert und nicht nach § 6 Nr. 11 ausgeschlossen ist, sofern keine anderen Ausschluss- oder Einschränkungsgründe nach den §§ 6 oder 7 vorliegen, die gesetzliche Haftpflicht des Versicherungsnehmers und der mitversicherten Personen für Sachschäden an gemieteten Räumlichkeiten oder Steganlagen, die vom Versicherungsnehmer zum Zwecke der Unterbringung des Wassersportfahrzeuges genutzt werden.
- 2 Die Höchstersatzleistung für solche Schäden beträgt EUR 300.000,00 je Schadenereignis und maximal EUR 600.000,00 für alle Schadenereignisse eines Versicherungsjahres.

### § 10 Anzeigepflichten bei Abschluss oder Änderung des Vertrages

- 1 Der Versicherer übernimmt den Versicherungsschutz im Vertrauen darauf, dass ihm die für den Vertragsabschluss und für die Übernahme des zu versichernden Risikos maßgebende Umstände wahrheitsgemäß und vollständig mitgeteilt werden.
- 2 Der Versicherungsnehmer hat bis zur Abgabe seiner Vertragserklärung dem Versicherer die ihm bekannten Gefahrumstände anzuzeigen, die für den Entschluss des Versicherers, den Vertrag mit dem vereinbarten Inhalt zu schließen, erheblich sind und nach denen der Versicherer in Textform gefragt hat. Das Gleiche gilt, wenn der Versicherer später, aber noch vor der Vertragsannahme solche Fragen stellt. Bei Verletzung dieser Anzeigepflicht kann der Versicherer nach Maßgabe der §§ 19 bis 21, 29 VVG vom Vertrag zurücktreten und leistungsfrei sein oder den Vertrag kündigen oder eine Vertragsanpassung vornehmen.
- 3 Das Recht des Versicherers, den Vertrag nach den §§ 22 VVG, 123 BGB wegen arglistiger Täuschung anzufechten, bleibt unberührt.
- 4 Wird der Vertrag von einem Vertreter des Versicherungsnehmers geschlossen, ist dem Versicherungsnehmer nach Maßgabe des § 20 VVG auch dessen Kenntnis und Verhalten zuzurechnen.

- 5 Bei einer Änderung des Vertrages gelten die Nrn. 1 bis 4 entsprechend.

### § 11 Gefahrerhöhung

- 1 Gemäß § 23 VVG darf der Versicherungsnehmer nach Abgabe seiner Vertragserklärung ohne Einwilligung des Versicherers eine Gefahrerhöhung weder vornehmen noch gestatten. Erkennt er nachträglich, dass er eine Gefahrerhöhung ohne Einwilligung des Versicherers vorgenommen oder gestattet hat oder erhält er davon Kenntnis, dass eine Gefahrerhöhung ohne seinen Willen eingetreten ist, hat der Versicherungsnehmer die Gefahrerhöhung dem Versicherer unverzüglich anzuzeigen.
- 2 Eine Gefahrerhöhung liegt insbesondere dann vor, wenn das Fahrzeug an Dritte gegen Entgelt überlassen wird oder ohne die erforderliche Fahrerlaubnis geführt wird.
- 3 Verletzt der Versicherungsnehmer eine der für Gefahrerhöhungen geltenden Unterlassungs- oder Anzeigepflichten, kann der Versicherer nach Maßgabe der §§ 24 bis 27, 29 VVG nicht nur zur Kündigung oder zur Beitragserhöhung berechtigt, sondern auch ganz oder teilweise von der Verpflichtung zur Leistung frei sein.

### § 12 Kündigung nach Risikoerhöhung aufgrund Änderung oder Erlass von Rechtsvorschriften

Bei Erhöhungen des versicherten Risikos durch Änderung bestehender oder Erlass neuer Rechtsvorschriften ist der Versicherer berechtigt, das Versicherungsverhältnis unter Einhaltung einer Frist von einem Monat zu kündigen. Das Kündigungsrecht erlischt, wenn es nicht innerhalb eines Monats von dem Zeitpunkt an ausgeübt wird, in welchem der Versicherer von der Erhöhung Kenntnis erlangt hat.

### § 13 Obliegenheiten nach Eintritt des Versicherungsfalles

- 1 Jeder Versicherungsfall (§ 4 Nr. 1) ist dem Versicherer vom Versicherungsnehmer in Textform anzuzeigen, auch wenn noch keine Schadenersatzansprüche erhoben wurden. Der Versicherungsnehmer ist verpflichtet, alles zu tun, was zur Aufklärung des Tatbestandes und zur Abwendung und Minderung des Schadens dienlich sein kann. Er hat hierbei die vom Versicherer erteilten Weisungen, soweit für ihn zumutbar, zu befolgen.
- 2 Der Versicherungsnehmer hat dem Versicherer in Textform alle Maßnahmen anzuzeigen, die ergriffen werden, um Ansprüche des Geschädigten gegen den Versicherungsnehmer oder mitversicherte Personen durchzusetzen. Er hat dem Versicherer insbesondere Anzeige zu erstatten, wenn
  - a) ein Anspruch gegenüber dem Versicherungsnehmer erhoben wird;
  - b) gegen den Versicherungsnehmer oder mitversicherte Personen im Zusammenhang mit dem Schadenereignis ein Ermittlungsverfahren einer Strafverfolgungsbehörde eingeleitet wird oder Strafen oder Bußen verhängt werden;
  - c) ein Anspruch gerichtlich gegen den Versicherungsnehmer geltend gemacht wird.
- 3 Gegen gerichtliche Maßnahmen hat der Versicherungsnehmer die zur Wahrung der Fristen erforderlichen Rechtsbehelfe zu ergreifen, wenn eine Weisung des Versicherers nicht bis spätestens zwei Tage vor Fristablauf vorliegt.
- 4 Wenn es zu einem Rechtsstreit kommt, hat der Versicherungsnehmer die Führung des Rechtsstreites dem Versicherer zu überlassen und dem vom Versicherer bestellten Anwalt Vollmacht und jede verlangte Aufklärung zu geben.
- 5 Die ihm obliegenden Anzeigen hat der Versicherungsnehmer dem Versicherer gegenüber unverzüglich, spätestens innerhalb einer Woche, abzugeben.
- 6 Wird eine der in Nrn. 1 bis 5 aufgeführten Obliegenheiten verletzt, ist der Versicherer nach Maßgabe der §§ 28 Abs. 2 bis 4 VVG, 29 VVG, 82 VVG ganz oder teilweise von der Verpflichtung zur Leistung frei.

### § 14 Versicherung für fremde Rechnung; Abtretung und Verpfändung

- 1 Die Ausübung der Rechte aus dem Versicherungsvertrag steht, auch hinsichtlich der mitversicherten Personen, ausschließlich dem Versicherungsnehmer zu.
- 2 Soweit sich die Versicherung auf Haftpflichtansprüche gegen mitversicherte Personen erstreckt, finden alle im Versicherungsvertrag und insbesondere die in den §§ 4, 6, 7, 11 und 13 den Versicherungsnehmer getroffenen Bestimmungen, nach denen die Kenntnis oder das Verhalten des Versicherungsnehmers von rechtlicher Bedeutung ist, auch auf die mitversicherten Personen sinngemäße Anwendung. Der Versicherungsnehmer bleibt neben diesen Personen für die Erfüllung der Obliegenheiten verantwortlich.
- 3 Ist der Versicherer dem Versicherungsnehmer gegenüber von der Verpflichtung zur Leistung frei, so gilt dies auch gegenüber allen mitversicherten Personen. Dies gilt nicht im Fall der nur beschränkten Leistungsfreiheit nach § 7 Nr. 2.
- 4 Die Versicherungsansprüche können vor ihrer endgültigen Feststellung ohne ausdrückliche Genehmigung des Versicherers weder abgetreten noch verpfändet werden. Nicht ausgeschlossen ist jedoch eine Abtretung des Freistellungsanspruchs an den geschädigten Dritten

### § 15 Kündigung im Schadenfall

- 1 Hat nach dem Eintritt eines Versicherungsfalles der Versicherer die Verpflichtung zur Leistung der Entschädigung anerkannt oder die Leistung der fälligen Entschädigung verweigert, so ist jede Vertragspartei berechtigt,

den Versicherungsvertrag in Textform zu kündigen. Das Gleiche gilt, wenn der Versicherer dem Versicherungsnehmer die Weisung erteilt, es über den Anspruch des Dritten zum Rechtsstreit kommen zu lassen.

- Die Kündigung im Versicherungsfall ist nur innerhalb eines Monats seit der Anerkennung der Entschädigungspflicht oder der Verweigerung der Entschädigung oder seit der Rechtskraft des im Rechtsstreit mit dem Dritten ergangenen Urteils zulässig. Für den Versicherungsnehmer beginnt die Kündigungsfrist erst von dem Zeitpunkt an zu laufen, in welchem er von dem Kündigungsgrund Kenntnis erlangt. Der Versicherer hat eine Kündigungsfrist von einem Monat einzuhalten. Der Versicherungsnehmer kann nicht für einen späteren Zeitpunkt als den Schluss des laufenden Versicherungsjahres kündigen.
- Kündigt der Versicherungsnehmer im Versicherungsfall, so gebührt dem Versicherer gleichwohl der Beitrag für das laufende Versicherungsjahr. Kündigt der Versicherer, so gebührt ihm derjenige Teil des Beitrages, welcher der abgelaufenen Versicherungszeit entspricht.

#### § 16 Vertragsdauer

- Der Versicherungsvertrag ist für die jeweils vereinbarte Dauer abgeschlossen.
- Versicherungsverträge von mindestens einjähriger Dauer verlängern sich von Jahr zu Jahr, wenn sie nicht spätestens drei Monate vor Ablauf in Textform gekündigt werden.

#### § 17 Beitrag; Folgen nicht rechtzeitiger Beitragszahlung; Versicherungsperiode

- Der Versicherungsnehmer hat den ersten Beitrag, wenn nichts anderes bestimmt ist, unverzüglich nach Abschluss des Vertrages zu zahlen, frühestens aber zum Tag des vereinbarten Versicherungsbeginns.
- Folgebeiträge sind zum Beginn des jeweils vereinbarten Beitragszahlungsabschnitts zu zahlen.
- Wird der erste Beitrag nicht unverzüglich gezahlt, kann der Versicherer,
  - solange die Zahlung noch nicht bewirkt ist, nach § 37 Abs. 1 VVG vom Vertrag zurücktreten, und/oder
  - nach § 37 Abs. 2 VVG von der Verpflichtung zur Leistung für vor der Zahlung eingetretene Versicherungsfälle frei werden, es sei denn, der Versicherungsnehmer hat die Nichtzahlung nicht zu vertreten.
- Wird ein Folgebeitrag nicht rechtzeitig gezahlt, kann der Versicherer durch Mahnung oder Kündigung nach § 38 VVG leistungsfrei werden.
- Ist Lastschriftverfahren vereinbart, ist die Zahlung rechtzeitig, wenn der Beitrag zum vereinbarten Termin von dem angegebenen Konto abgebucht werden kann. Kann der Beitrag aus Gründen, die der Versicherungsnehmer zu vertreten hat, nicht vereinbarungsgemäß eingezogen werden oder wird der Einziehung durch den Kontoinhaber widersprochen, gerät der Versicherungsnehmer in Verzug. Der Versicherer kann dann von weiteren Einziehungsversuchen absehen und den Versicherungsnehmer in Textform zur Zahlung durch Überweisung auffordern.
- Endet das Versicherungsverhältnis vor Ablauf der vereinbarten Vertragsdauer oder wird es nach Beginn rückwirkend aufgehoben oder ist es von Anfang an nichtig, hat der Versicherer Anspruch auf Beitrag oder Geschäftsgebühr nach Maßgabe der gesetzlichen Vorschriften, insbesondere der §§ 39 und 80 VVG.
- Als Versicherungsperiode gilt das Versicherungsjahr, sofern die Versicherung nicht für einen kürzeren Zeitraum genommen ist.

#### § 18 Beginn und Ende des Versicherungsschutzes

- Der Versicherungsschutz beginnt mit dem Tag des vereinbarten Versicherungsbeginns, wenn der erste Beitrag unverzüglich gezahlt wird. Wird der erste Beitrag nicht unverzüglich gezahlt, beginnt der Versicherungsschutz erst mit der Zahlung des Beitrags, soweit sich nicht aus § 17 Nr. 3 etwas anderes ergibt, nicht jedoch vor dem Tag des vereinbarten Versicherungsbeginns.
- Der Versicherungsschutz endet spätestens mit Ablauf des Vertrages.

#### § 19 Beitragsangleichung

- Die Versicherungsbeiträge unterliegen der Beitragsangleichung, für die folgende Regeln gelten:
- Ein unabhängiger Treuhänder ermittelt jährlich mit Wirkung für die ab dem 1. Juli fälligen Beiträge, um welchen Prozentsatz sich im vergangenen Kalenderjahr der Durchschnitt der Schadenzahlungen aller zum Betrieb der Allgemeinen Haftpflichtversicherung zugelassenen Versicherer gegenüber dem vorvergangenen Jahr erhöht oder vermindert hat. Durchschnitt der Schadenzahlungen eines Kalenderjahres ist die Summe der in diesem Jahr geleisteten Schadenzahlungen geteilt durch die Anzahl der im gleichen Zeitraum neu angemeldeten Schadenfälle. Den ermittelten Prozentsatz rundet er auf die nächst niedrigere, durch fünf teilbare ganze Zahl ab. Als Schadenzahlungen gelten dabei auch die speziell durch den einzelnen Schadenfall veranlassten Ausgaben für die Ermittlung von Grund und Höhe der Versicherungsleistungen.
- Im Falle einer Erhöhung ist der Versicherer berechtigt, im Falle einer Verminderung verpflichtet, den Folgejahresbeitrag um den sich aus Nr. 2 ergebenden Prozentsatz zu verändern (Beitragsangleichung), sofern sich nicht aus den Nrn. 4 oder 5 etwas anderes ergibt. Der veränderte Folgejahresbeitrag wird dem Versicherungsnehmer bekannt gegeben.

- Hat sich der Durchschnitt der Schadenzahlungen des Versicherers in jedem der letzten fünf Kalenderjahre um einen geringeren Prozentsatz als denjenigen erhöht, den der Treuhänder jeweils für diese Jahre nach Nr. 2 ermittelt hat, so darf der Versicherer den Folgejahresbeitrag nur um den Prozentsatz erhöhen, um den sich der Durchschnitt seiner Schadenzahlungen nach seinen unternehmenseigenen Zahlen im letzten Kalenderjahr erhöht hat; diese Erhöhung darf diejenige nicht überschreiten, die sich nach Nr. 2 ergeben würde.
- Liegt die Veränderung nach Nr. 2 oder Nr. 4 unter 5 Prozent, entfällt eine Beitragsangleichung. Die Veränderung ist jedoch in den folgenden Jahren zu berücksichtigen.
- Erhöht sich der Beitrag aufgrund der Beitragsangleichung gemäß Nr. 3, ohne dass sich der Umfang des Versicherungsschutzes ändert, kann der Versicherungsnehmer den Versicherungsvertrag innerhalb eines Monats nach Zugang der Mitteilung des Versicherers mit sofortiger Wirkung, frühestens jedoch zu dem Zeitpunkt kündigen, in dem die Beitragserhöhung wirksam werden sollte. Erhöht sich der Beitrag allein aufgrund einer Erhöhung der Versicherungssteuer, besteht kein Kündigungsrecht. Der Versicherer hat den Versicherungsnehmer in der Mitteilung über die Beitragserhöhung auf das Kündigungsrecht hinzuweisen. Die Mitteilung muss dem Versicherungsnehmer spätestens einen Monat vor dem Wirksamwerden der Beitragserhöhung zugehen.

#### § 20 Verjährung

- Ansprüche aus dem Versicherungsvertrag verjähren in drei Jahren. Die Fristberechnung richtet sich nach den allgemeinen Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches.
- Ist ein Anspruch aus dem Versicherungsvertrag bei dem Versicherer angemeldet worden, ist die Verjährung von der Anmeldung bis zu dem Zeitpunkt gehemmt, zu dem die Entscheidung des Versicherers dem Anspruchsteller in Textform zugeht.

#### § 21 Inländische Gerichtsstände; Verbraucherschlichtungsstelle

- Inländische Gerichtsstände
  - Für Klagen gegen den Versicherer aus dem Versicherungsvertrag bestimmt sich die gerichtliche Zuständigkeit nach dem Sitz des Versicherers oder seiner für den Versicherungsvertrag zuständigen Niederlassung. Ist der Versicherungsnehmer eine natürliche Person, ist auch das Gericht örtlich zuständig, in dessen Bezirk der Versicherungsnehmer zur Zeit der Klageerhebung seinen Wohnsitz oder, in Ermangelung eines solchen, seinen gewöhnlichen Aufenthalt hat.
  - Für Klagen gegen den Versicherungsnehmer aus dem Versicherungsvertrag ist, wenn dieser eine natürliche Person ist, das in lit. a) Satz 2 genannte Gericht ausschließlich zuständig. Ist der Versicherungsnehmer eine juristische Person oder eine Personengesellschaft, bestimmt sich das zuständige Gericht nach deren Sitz oder Niederlassung.
  - Sind der Wohnsitz oder der gewöhnliche Aufenthalt des Versicherungsnehmers im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt, bestimmt sich die gerichtliche Zuständigkeit für Klagen aus dem Versicherungsvertrag gegen den Versicherungsnehmer nach dem Sitz des Versicherers oder seiner für den Versicherungsvertrag zuständigen Niederlassung.
  - Im Übrigen gelten § 215 VVG und die Vorschriften der Zivilprozessordnung.
- Verbraucherschlichtungsstelle  
Der Versicherer hat sich zur Teilnahme an einem außergerichtlichen Streitbeilegungsverfahren vor einer Verbraucherschlichtungsstelle verpflichtet. Verbraucher können sich an folgende Schlichtungsstelle wenden:  
Versicherungssombudsmann e. V.  
Postfach 080632  
10006 Berlin  
Tel.: 0800 3696000  
Fax: 0800 3699000  
E-Mail: beschwerde@versicherungssombudsmann.de  
Die Verfahrensordnung ist unter [www.versicherungssombudsmann.de](http://www.versicherungssombudsmann.de) einsehbar.  
Die Inanspruchnahme der Schlichtungsstelle schließt die Möglichkeit eines gerichtlichen Vorgehens gegen den Versicherer nicht aus.

#### § 22 Anzeigen und Erklärungen; Änderung von Anschrift oder Name

- Für den Versicherer bestimmte Anzeigen und Erklärungen des Versicherungsnehmers bedürfen der Textform, soweit für sie gesetzlich oder vertraglich nicht eine andere Form bestimmt ist. Schriftform wahrt die Textform.
- Hat der Versicherungsnehmer eine Änderung seiner Anschrift oder seines Namens dem Versicherer nicht mitgeteilt, genügt für eine Willenserklärung, die dem Versicherungsnehmer gegenüber abzugeben ist, gemäß § 13 VVG die Absendung eines eingeschriebenen Briefes an die letzte dem Versicherer bekannte Anschrift. Die Erklärung gilt drei Tage nach der Absendung des Briefes als zugegangen. Entsprechendes gilt, wenn der Versicherungsnehmer die Versicherung unter der Anschrift seines Gewerbebetriebs abgeschlossen hat, bei einer Verlegung der gewerblichen Niederlassung oder bei einer Umfirmierung.

### **§ 23 Embargobestimmungen**

Es besteht - unbeschadet der übrigen Vertragsbestimmungen - Versicherungsschutz nur, soweit und solange dem keine auf die Vertragsparteien direkt anwendbaren Wirtschafts-, Handels- oder Finanzsanktionen bzw. Embargos der Europäischen Union oder der Bundesrepublik Deutschland entgegenstehen. Dies gilt auch für Wirtschafts-, Handels- oder Finanzsanktionen bzw. Embargos, die durch die Vereinigten Staaten von Amerika in Hinblick auf den Iran erlassen werden, soweit dem nicht europäische oder deutsche Rechtsvorschriften entgegenstehen.

### **§ 24 Gesetzliche Vorschriften**

Soweit nichts Abweichendes bestimmt ist, gelten die gesetzlichen Vorschriften. Es gilt deutsches Recht.



NAUTIMA® Besondere Bedingungen 2015 für die  
Ausfalldeckung von rechtskräftig ausgeurteilten und  
vollstreckbaren Forderungen im Rahmen der Haft-  
pflichtversicherung von Wassersportfahrzeugen  
NAUTIMA® BB Ausfalldeckung '15  
(Stand: 01.07.2015)

NA\_094\_0715

**Bei Ausfall von rechtskräftig ausgeurteilten und vollstreckbaren Forderungen gegenüber Dritten gilt folgendes:**

§ 1 Gegenstand der Versicherung

Nach Maßgabe der NAUTIMA® Allgemeine Bedingungen 2015 für die Haftpflichtversicherung von Wassersportfahrzeugen - Deutschland - NAUTIMA® AVB Haftpflicht '15 sind Schäden versichert, die der Versicherungsnehmer oder der/die mitversicherte/n Person/en dadurch erleiden, dass ein Dritter die sich aus einem rechtskräftigen und vollstreckbaren Urteil ergebende Verpflichtung zum Schadenersatz wegen eines Haftpflichtschadens ganz oder teilweise nicht erfüllen kann. Darüber hinaus besteht Versicherungsschutz für Schadenersatzansprüche, denen vorsätzliches Handeln des Dritten zugrunde liegt.

Haftpflichtschaden ist das Schadenereignis, das den Tod, die Verletzung oder Gesundheitsschädigung von Menschen (Personenschaden) oder die Beschädigung oder Vernichtung von Sachen (Sachschaden) zur Folge hatte, und für dessen Folgen der Versicherungsnehmer oder die mitversicherte/n Person/en den schadenverursachenden und schadenersatzpflichtigen Dritten auf Grund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts auf Schadenersatz in Anspruch genommen hat/haben.

§ 2 Voraussetzungen der Leistungspflicht

- 1 Der Dritte muss zum Zeitpunkt des Versicherungsfalles seinen festen Wohnsitz innerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben oder ein deutsches Gericht muss zuständig sein.
- 2 Die Leistungspflicht des Versicherers tritt ein, wenn der Versicherungsnehmer oder die mitversicherte/n Person/en gegen den Dritten ein rechtskräftig vollstreckbares Urteil wegen des Haftpflichtschadens erstritten haben und Vollstreckungsversuche gescheitert sind.
- 3 Die Leistungspflicht tritt ebenfalls ein, wenn der Versicherungsnehmer oder der/die mitversicherte/n Person/en nachweist/en, dass trotz der Voraussetzungen der Nr.2 die Forderungen durch Vereinbarung von Ratenzahlungen nicht innerhalb von 5 Jahren befriedigt werden können.
- 4 Rechtskräftiges, vollstreckbares Urteil im Sinne dieser Bedingungen ist auch ein Versäumnis- oder Anerkennungsurteil, ein Vollstreckungsbescheid oder gerichtlich vollstreckungsfähiger Vergleich oder notarielles Schuldanerkenntnis mit Unterwerfungsklausel, aus der hervorgeht, dass sich der Dritte persönlich der sofortigen Zwangsvollstreckung in sein gesamtes Vermögen unterwirft.
- 5 Vollstreckungsversuche sind gescheitert, wenn der Versicherungsnehmer nachweist, dass eine Zwangsvollstreckung (Sach- oder Forderungspfändung) nicht oder nicht zur vollen Befriedigung des Schadenersatzanspruchs geführt hat oder eine selbst teilweise Befriedigung wegen nachgewiesener Umstände aussichtslos erscheint, zum Beispiel weil der Dritte die eidesstattliche Versicherung abgegeben hat oder in der örtlichen Schuldnerdatei des Amtsgerichts geführt wird.

§ 3 Ausschlüsse

- 1 Der Versicherer leistet keine Entschädigung, soweit für den Schaden eine Leistung aus einem anderen Versicherungsvertrag (z.B. Kaskoversicherung) oder aus einer für den Dritten bestehenden Haftpflichtversicherung beansprucht werden kann.
- 2 Nicht versichert sind Ansprüche des Versicherungsnehmers oder der versicherten Person/en, für die ein Sozialversicherungsträger oder Sozialhilfeträger leistungspflichtig ist.

§ 4 Selbstbehalt

An jedem unter den Versicherungsschutz fallenden Schadenereignis beteiligt sich der Versicherungsnehmer mit EUR 2.500,00 selbst.

§ 5 Obliegenheiten

- 1 Der Versicherer ist zur Leistung erst verpflichtet, wenn der Nachweis der gescheiterten Vollstreckung erbracht ist. Hierzu hat der Versicherungsnehmer das Vollstreckungsprotokoll eines Gerichtsvollziehers oder den Beschluss eines Vollstreckungsgerichts vorzulegen, aus dem sich die Erfolglosigkeit der Zwangsvollstreckung ergibt.
- 2 Der Versicherungsnehmer hat dem Versicherer den Schaden anzuzeigen, sobald ihm bekannt wird, dass zur Durchsetzung seiner Forderungen möglicherweise gerichtliche Schritte erforderlich sind. Er ist

dabei verpflichtet, wahrheitsgemäße und ausführliche Angaben zum Haftpflichtschaden zu machen und alle Tatumstände, welche auf den Haftpflichtschaden Bezug nehmen, mitzuteilen. Der Versicherer kann den Versicherungsnehmer auffordern, weitere für die Beurteilung des Haftpflichtschadens erhebliche Schriftstücke einzureichen. Bei Verstoß gegen die in Nr.2 genannten Obliegenheiten ist der Versicherer nach Maßgabe des § 13 Nr.6 NAUTIMA® AVB Haftpflicht '15 von der Leistung frei.

§ 6 Abtretung

Der Versicherungsnehmer und/oder die versicherte/n Person/en ist/sind verpflichtet, seine/ihre Ansprüche gegen den Dritten bei der Regulierung des Schadens in Höhe der Entschädigungsleistung an den Versicherer abzutreten. Hierfür ist eine gesonderte Abtretungserklärung abzugeben.



NAUTIMA® Besondere Bedingungen und Risikobeschreibungen 2015 zur Umweltschadensversicherung  
NAUTIMA® BBR USV '15  
(Stand 01.07.2015)

NA\_095\_0715

## § 1 Gegenstand der Versicherung

Versichert ist abweichend von § 6 Nr.13 NAUTIMA® AVB Haftpflicht '15:

- 1 Der Versicherer stellt den Versicherungsnehmer von öffentlich-rechtlichen Ansprüchen zur Sanierung von Umweltschäden nach dem Umweltschadensgesetz (USchadG) frei, die durch einen Unfall oder eine plötzliche und unfallartige Störung des bestimmungsgemäßen Gebrauchs des Fahrzeugs (Betriebsstörung) verursacht worden sind.  
  
Ausgenommen vom Versicherungsschutz sind Ansprüche, die auch ohne Bestehen des Umweltschadensgesetzes bereits aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts gegen den Versicherungsnehmer geltend gemacht werden können.  
Hinweis: Diese Ansprüche sind im Rahmen der NAUTIMA® AVB Haftpflicht '15 gedeckt.
- 2 Sind die Ansprüche nach dem Umweltschadensgesetz begründet, leistet der Versicherer Ersatz in Geld.
- 3 Sind die Ansprüche nach dem Umweltschadensgesetz unbegründet, wehrt der Versicherer diese auf seine Kosten ab. Dies gilt auch, soweit die Ansprüche der Höhe nach unbegründet sind.
- 4 Der Versicherer ist bevollmächtigt, alle zur Abwicklung des Schadens oder der Abwehr unberechtigter Inanspruchnahme durch die Behörde oder einem sonstigen Dritten zweckmäßig erscheinenden Erklärungen im Rahmenpflichtgemäßen Ermessens abzugeben. Kommt es in einem Versicherungsfall zu einem Verwaltungsverfahren oder Rechtsstreit gegen den Versicherungsnehmer, so ist der Versicherer zur Verfahrens- und Prozessführung bevollmächtigt. Der Versicherer führt das Verwaltungsverfahren oder den Rechtsstreit im Namen des Versicherungsnehmers auf Kosten des Versicherers.

## § 2 Versicherungssumme, Höchstzahlung, Ausgleichssanierung und Selbstbeteiligung

- 1 Die Höhe der Versicherungssumme beträgt EUR 1.000.000,00. Die Kosten für die Ausgleichssanierung sind auf 10% dieser Versicherungssumme begrenzt.
- 2 Die in Nr. 1 genannte Versicherungssumme ist keine selbständige Versicherungssumme. Sie gilt als Leistung innerhalb der Versicherungssummen der NAUTIMA® Haftpflichtversicherung. Diese Versicherungssummen sind die Höchstleistung des Versicherers für die in einem Versicherungsjahr angefallenen Schadenereignisse unabhängig von deren Anzahl.
- 3 Der Versicherungsnehmer hat bei jedem Versicherungsfall von den gemäß Nr. 1 versicherten Kosten 10%, mind. EUR 500,00 max. EUR 5.000,00 selbst zu tragen. Der Versicherer ist auch in diesen Fällen zur Prüfung der gesetzlichen Verpflichtung und zur Abwehr unberechtigter Inanspruchnahme verpflichtet.

## § 3 Örtlicher Geltungsbereich

Versicherungsschutz gemäß § 1 Nr.1 besteht außerhalb des Anwendungsbereichs des USchadG auch in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR), soweit die EU-Umwelthaftungsrichtlinie (2004/35/EG) gilt oder sinngemäße Anwendung findet. Versicherungsschutz nach den jeweiligen nationalen Gesetzen besteht nur, soweit diese Ansprüche den Umfang der EU-Richtlinie nicht überschreiten.

## § 4 Nicht versicherte Schäden

Nicht versichert sind:

- 1 Schäden, die durch betriebsbedingt unvermeidbare, notwendige oder in Kauf genommene Einwirkungen auf die Umwelt entstehen.
- 2 Schäden, die durch bewusste Verstöße des Versicherungsnehmers gegen Gesetze, Verordnungen oder an ihn gerichtete behördliche Anordnungen oder Verfügungen, die dem Umweltschutz dienen, entstehen.
- 3 Ansprüche, die auf Grund vertraglicher Vereinbarung oder Zusage über die gesetzliche Verpflichtung hinausgehen.

## § 5 Obliegenheiten im Versicherungsfall

In Erweiterung von § 13 NAUTIMA® AVB Haftpflicht '15 gelten im Versicherungsfall folgende zusätzliche Obliegenheiten:

- 1 Der Versicherungsnehmer ist verpflichtet, dem Versicherer jedes Schadenereignis, das zu einer Leistung nach dem USchadG führen könnte, – soweit zumutbar – sofort anzuzeigen, auch wenn noch keine Sanierungs- oder Kostentragungsansprüche erhoben worden sind.
- 2 Ferner ist der Versicherungsnehmer verpflichtet, dem Versicherer jeweils unverzüglich und umfassend zu informieren über:
  - die dem Versicherungsnehmer gemäß § 4 USchadG obliegende Information an die zuständige Behörde,
  - behördliches Tätigwerden wegen der Vermeidung oder Sanierung eines Umweltschadens Ihnen gegenüber,
  - die Erhebung von Ansprüchen auf Ersatz der einem Dritten entstandenen Aufwendungen zur Vermeidung, Begrenzung oder Sanierung eines Umweltschadens,
  - den Erlass eines Mahnbescheids,
  - eine gerichtliche Streitverkündung,
  - die Einleitung eines staatsanwaltlichen, behördlichen oder gerichtlichen Verfahrens.
- 3 Der Versicherungsnehmer muss nach Möglichkeit für die Abwendung und Minderung des Schadens sorgen. Die Weisungen des Versicherers sind zu befolgen, soweit es für den Versicherungsnehmer zumutbar ist. Der Versicherungsnehmer hat dem Versicherer ausführliche und wahrheitsgemäße Schadenberichte zu erstatten und dem Versicherer bei der Schadenermittlung und -regulierung zu unterstützen. Alle Umstände, die nach Ansicht des Versicherers für die Bearbeitung des Schadens wichtig sind, muss der Versicherungsnehmer dem Versicherer mitteilen sowie alle dafür angeforderten Schriftstücke übersenden.
- 4 Maßnahmen und Pflichten im Zusammenhang mit Umweltschäden sind unverzüglich mit dem Versicherer abzustimmen.
- 5 Gegen einen Mahnbescheid oder einen Verwaltungsakt im Zusammenhang mit Umweltschäden muss der Versicherungsnehmer fristgemäß Widerspruch oder die sonst erforderlichen Rechtsbehelfe einlegen. Einer Weisung durch den Versicherer bedarf es nicht.
- 6 Im Widerspruchsverfahren oder einem gerichtlichen Verfahren wegen eines Umweltschadens hat der Versicherungsnehmer dem Versicherer die Führung des Verfahrens zu überlassen. Im Falle des gerichtlichen Verfahrens beauftragt der Versicherer einen Rechtsanwalt im Namen des Versicherungsnehmers. Der Versicherungsnehmer muss dem Rechtsanwalt Vollmacht sowie alle erforderlichen Auskünfte erteilen und die angeforderten Unterlagen zur Verfügung stellen.

Bei Verstoß gegen die genannten Obliegenheiten ist der Versicherer nach Maßgabe der §§ 28 Abs.2 bis 4 VVG, 29 VVG, 82 VVG ganz oder teilweise von der Verpflichtung zur Leistung frei.

# Haftpflichtversicherung Wassersportfahrzeuge

Informationsblatt zu Versicherungsprodukten  
(Stand: 23.02.2018)



NA\_091\_0218

**Unternehmen: Mannheimer Versicherung AG  
Deutschland**

**Produkt: NAUTIMA®  
Haftpflichtversicherung von Wasser-  
sportfahrzeugen**

Dieses Blatt dient nur Ihrer Information und gibt Ihnen einen kurzen Überblick über die wesentlichen Inhalte Ihrer Versicherung. Die vollständigen Informationen finden Sie in den Vertragsunterlagen:

- Versicherungsantrag / Deckungsauftrag,
- Versicherungsschein,
- NAUTIMA® Allgemeine Bedingungen 2015 für die Haftpflichtversicherung von Wassersportfahrzeugen (NAUTIMA AVB Haftpflicht '15)
- NAUTIMA® Besondere Bedingungen und Risikobeschreibung 2015 zur Umweltschadensversicherung (NAUTIMA BBR USV '15)
- NAUTIMA® BB Ausfalldeckung '15
- ggf. weitere Besondere Bedingungen und Vereinbarungen.

Damit Sie umfassend informiert sind, lesen Sie bitte alle Unterlagen durch.

## Um welche Art von Versicherung handelt es sich?

Wir bieten Ihnen eine Haftpflichtversicherung für Wassersportfahrzeuge an. Diese schützt Sie und ggf. mitversicherte Personen gegen finanzielle Risiken, die im Zusammenhang mit Schadenersatzforderungen Dritter aus Schäden durch den Gebrauch von Wassersportfahrzeugen stehen.



### Was ist versichert?

- ✓ Die Befriedigung begründeter und die Abwehr unbegründeter Schadenersatzansprüche gegen Sie infolge Personenschäden, Sachschäden und reiner Vermögensschäden durch den Gebrauch eines versicherten Wassersportfahrzeuges zu privaten Zwecken.
- ✓ Darüber hinaus besteht Versicherungsschutz bei Gebrauch eines von Ihnen gecharterten Wassersportfahrzeuges (sogenannte "Skipperhaftpflicht").
- ✓ Es besteht weiterhin Versicherungsschutz für öffentlich-rechtliche Ansprüche zur Sanierung von Umweltschäden nach dem Umweltschadengesetz.
- ✓ Ebenso bei Ausfall von rechtskräftig ausgerichteten und vollstreckbaren Forderungen gegenüber Dritten

### Wie hoch ist die Versicherungssumme?

- ✓ Die Höhe der vereinbarten Versicherungssummen können Sie Ihrem Versicherungsschein entnehmen.



### Was ist nicht versichert?

- ✗ Schäden am eigenen Fahrzeug
- ✗ Kein Versicherungsschutz besteht, wenn Sie Ihr Wassersportfahrzeug vermieten (sogenanntes "Charterrisiko"). Für den Einschluss des Charterrisikos ist eine besondere Vereinbarung erforderlich.
- ✗ Ebenfalls nicht versichert ist jede Art von gewerblicher Nutzung des Wassersportfahrzeuges.
- ✗ Zur gesetzlichen Haftpflicht gehört nicht, wenn Sie sich allein durch eine vertragliche Zusage gegenüber einem anderen zu einer Leistung verpflichten.



### Gibt es Deckungsbeschränkungen?

Wir können nicht für alle denkbaren Fälle Versicherungsschutz anbieten, weil sonst die Beiträge zu hoch wären. Deshalb sind vom Versicherungsschutz bestimmte Fälle ausgenommen. Die wichtigsten sind:

- ! Vorsätzlich herbeigeführte Schäden
- ! Fehlende behördlich vorgeschriebene Fahrerlaubnis des Fahrzeugführers
- ! Fahruntüchtigkeit des Fahrzeugführers
- ! Teilnahme an Motorbootrennen

! Politische Risiken wie Krieg, Streik, terroristische und politische Gewalt-handlungen



### Wo bin ich versichert?

✓ Versicherungsschutz besteht weltweit.



### Welche Verpflichtungen habe ich?

Es bestehen beispielsweise folgende Pflichten:

- Bitte machen Sie bei der Beantragung wahrheitsgemäße und vollständige Angaben.
- Durch eine Veränderung der Umstände, die Sie uns zu Vertragsbeginn angegeben haben, kann sich die Notwendigkeit ergeben, den Versicherungsvertrag anzupassen. Sie müssen uns daher mitteilen, ob und welche Änderungen dieser Umstände gegenüber Ihren ursprünglichen Angaben im Versicherungsantrag eingetreten sind.
- Sie müssen uns, auch wenn noch keine Schadenersatzansprüche erhoben wurden, einen Schadenfall unverzüglich mindestens in Textform anzeigen und alle erforderlichen Auskünfte erteilen.
- Sie sind verpflichtet, alles zu tun, was zur Aufklärung des Tatbestandes und zur Abwendung und Minderung des Schadens dienlich sein kann. Sie haben hierbei die vom Versicherer erteilten Weisungen, soweit für Sie zumutbar, zu befolgen.



### Wann und wie zahle ich?

Den ersten Beitrag müssen Sie unverzüglich nach Erhalt des Versicherungsscheins zahlen. Wann Sie die weiteren Beiträge zahlen müssen, ist im Versicherungsschein genannt. Je nach Vereinbarung kann das monatlich, vierteljährlich, halbjährlich oder jährlich sein. Sie können uns die Beiträge überweisen oder uns ermächtigen, die Beiträge von Ihrem Konto einzuziehen.



### Wann beginnt und wann endet die Deckung?

Wann der Versicherungsschutz beginnt, ist im Versicherungsschein angegeben. Voraussetzung ist, dass Sie den ersten Versicherungsbeitrag rechtzeitig und vollständig gezahlt haben. Anderenfalls beginnt der Versicherungsschutz mit der Zahlung.

Die Versicherung können Sie für eine Dauer von einem Jahr abschließen. Sie verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr (Verlängerungsjahr), außer Sie oder wir kündigen den Vertrag.



### Wie kann ich den Vertrag kündigen?

Sie oder wir können den Vertrag zum Ablauf der zunächst vereinbarten Vertragsdauer und zum Ablauf jedes Verlängerungsjahres kündigen (das muss spätestens drei Monate vor dem Ende der Vertragslaufzeit geschehen).

Erhöht sich der Beitrag aufgrund einer Beitragsangleichung, ohne dass sich der Umfang des Versicherungsschutzes ändert, können Sie den Versicherungsvertrag innerhalb eines Monats nach Zugang der Mitteilung des Versicherers mit sofortiger Wirkung, frühestens jedoch zu dem Zeitpunkt kündigen, in dem die Beitragserhöhung wirksam werden sollte.

Daneben können Sie oder wir den Vertrag vorzeitig kündigen. Das ist z.B. möglich nach dem Eintritt des Versicherungsfalles.